BOUND BY STOAKLEY. LATE HAWE-

7 3H 98

University Library
Cambridge
Sel. 5. 19

Formerly
AB. 4. 58 20

AB. 4. 58 20

20.

Here begynneth the boke of kerynge.

Here begynneth the boke of keruynge and sewyn-
ge / and all the feestes in the yere for the seruyce of a
prynce or ony other estate as ye shall fynde eche office
the seruyce accordynge in this boke folowynge

Termes of a keruer.

Breke that dere
lesche ỳ brawne
rere that goose
lyste that swanne
sauce that capon
spoyle that henne
fruche that chekyn
vnbrace that malarde
vnlace that conye
dysmembre that heron
dysplaye that crane
dysfygure that pecocke
vnioynt that bytture
vntache that curlewe
alaye that felande
wynge that partryche
wynge that quayle
nynce that plouer
thye that pygyon
border that pasty
thye that woodcocke
thye all maner small byrdes
tymbre that fyre
tyere that egge
chynne that samon
strynge that lampraye
splatte that pyke
sauce that place
sauce that tenche
splaye that breme
syde that haddocke
tuske that berbell
culpon that troute
fyne that cheuen
trassene that ele
traunche that sturgyon
vndertraunche that purpos
tayme that crabbe
barbe that lopster

Here endeth the goodly termes.

Here begynneth Butteler and Panter.

Thou shalte be butteler and panter all the fyrst yere / and ye muste haue thre pantry knyues / one knyfe to square trenchoure loues / an other to be a

20-14

chyppere / the thyrde ſhall be ſharpe to make ſmothe trenchours / than chyppe your ſouerayns bȝede hote and all other bȝede let it be a daye olde / houſholde bȝe; de thȝe dayes olde / trenchour bȝede foure dayes olde / than loke your ſalte be whyte and dȝye / the planer ma; de of Juory two inches bȝode and thȝe inches longe / A loke that your ſalte ſeller lydde touche not the ſalte / than loke your table clothes towelles and napkyns be fayre folden in a cheſte oȝ hanged vpon a perche / than loke your table knyues be fayre pullyſſhed & your ſpo; nes clene / than loke ye haue two tarryours a moȝe and a leſſe and wyne canelles of boxe made accoȝdynge a ſharpe gymlot & faucettes. And whan ye ſette a pype on bȝoche do thus / ſet it foure fynger bȝede aboue the nether chyme vpwardes aſlaunte / and than ſhall the lyes neuer aryſe. Alſo loke ye haue in all ſeaſons but; ter cheſe apples peres nottes plommes grapes dates fygges and raiſyns compoſt grene gynger and charde quynce. Serue faſtynge butter plommes dameſons cheryes and grapes. After mete peres nottes ſtrawbe ryes hurtelberyes & harde cheſe. Alſo bȝandrels oȝ pe; pyns with carawey in comfetes. After ſouper roſte ap ples & peres with blaunche poudȝe & harde cheſe / be; ware of cowe creme and of goot ſtrawberyes hurtelbe ryes Jouncat foȝ theſe wyll make your ſouerayne ſeke but he ete harde cheſe / harde cheſe hath theſe operacy; ons / it wyll kepe the ſtomake open / butter is holſome fyrſt & laſt foȝ it wyll do awaye all poyſons / mylke cre; me & Jouncat they wyll cloſe the mawe and ſo dooth a poſſet / therfoȝe ete harde cheſe and dȝynke romney mo don / beware of grene ſallettes & rawe fruytes foȝ they wyll make your ſouerayne ſeke / therfoȝe ſet not mo;

che by ſuche metes as wyll ſet your tethe on edge then
foze ete an almonde & harde cheſe / but ete not moche
cheſe without romney modon. Alſo yf dyuers dzynkes
of theyr funioſytees haue dyſpleaſed your ſouerayne
let hym ete a rawe apple and the fumoſytees wyl ceaſe
meſure is a mery mene & it be well vſed/abſtynence is
to be prayſed whan god therwith is pleaſed. Alſo take
good hede of your wynes euery nyght with a candell
bothe reed wyne & ſwete wyne & loke they reboyle not
noz leke not: & waſſhe the pype hedes euery nyght with
colde water / & loke ye haue a chynchynge yron addes
and lynen clothes yf nede be/& yf they reboyle ye ſhall
knowe by the hyſſynge / therfoze kepe an empty pype
with the lyes of coloured roſe & dzawe the reboyled wy
ne to the lyes & it ſhal helpe it. Alſo yf your ſwete wyne
pale dzawe it in to a romney veſſell foz leſynge.

Here foloweth the names of wynes.

Reed wyne/whyte wyne/claret wyne / oſey/capzy-
ke/campolet/renyſſhe wyne maluely/baſtarde/tyerre
romney / muſcadell/clarrey/raſpys/vernage/verna-
ge wyne cut/pymente and Ipocras.

For to make Ipocras

Take gynger/peper/graynes/canell/ſynamon/ſu
ger and toznſole / than loke ye haue fyue oz ſyxe bag-
ges foz your Ipocras to renne in & a perche that your
renners may hange on/than muſt ye haue. vi. peautre
baſyns to ſtande vnder your bagges/than loke youre
ſpyce be redy / & your gynger well pared oz it be beten

to poudre / than loke your stalkes of synamon be well coloured & swete canell is not soo gentyll in operacyon synamon is hote and drye / graynes of paradico ben hote and moyste / gynger / graynes / longe peper and suger ben hote and moyst / synamon / canell & reed wyne ben hote and drye / tornsole is holsome / for reed wyne colourynge. Now knowe ye the proporcyons of your Ipocras / than bete your pouders eche by them selfe & put theym in bladders & hange your bagges sure that no bagge touche other / but let eche basyn touche other let the fyrst basyn be of a galon and eche of the other of a potell / than put in your basyn a galon of reed wyne put therto your pouders and styre them well / than put them in to the fyrste bagge and let it renne / than put them in to the seconde bagge / than take a pece in your honde and assaye yf it be stronge of gynger / and alaye it with synamon / and it be stronge of synamon / alaye it with suger / and loke ye lette it renne thrughe syxe renners / & your Ipocras shall be the fyner / than put your Ipocras in to a close vessell and kepe the receyte / for it wyll serue for sewes / than serue your souereyne with wafers and Ipocras. Also loke your composte be fayre and clene / and your ale fyue dayes olde or men drynke it / than kepe your hous of offyce clene & be curtoys of answere to eche persone / and loke ye gyue no persone noo powled drynke / for it wyll breke the scabbe. And whan ye laye the clothe wrype the borde clene with a cloute / than laye a cloth a couche it is called / take your felowe that one ende & holde you that other ende / than drawe the cloth strayght the bought on the vtter edge / take the vtter parte & hange it euen / than take the thyrde cloth and laye the bought on the inner

edge/and laye estat with the vpper parte halfe a foot
brode/than couer thy cupborde and thyne ewery with
the towell of dyaper/than take thy towell aboute thy
necke and laye that one syde of the towell vpon thy lef
te arme/and there on laye your soueraynes napkyn/
and laye on thyne arme seuen loues of brede with thre
or foure trenchour loues with the ende of the towell in
the lefte honde as the maner is/than take thy salte sel-
ler in thy lefte honde and take the ende of the towell in
your ryght honde to bere in spones and knyues/than
set your salte on the ryght syde where your souerayne
shall sytte and on the lefte syde the salte set your tren-
chours/than laye your knyues and set your brede one
lofe by an other/your spones and your napkyns fayre
folden besyde your brede/than couer your brede and
trenchoures spones and knyues/and at euery ende of
the table set a salte seller with two trenchour loues/&
yf ye wyll wrappe youre soueraynes brede stately ye
muste square and proporcyon youre brede and se that
no lofe be more than an other/and than shall ye make
your wrapper manly/than take a towell of reynes of
two yerdes and a halfe and take the towell by the en-
des double and laye it on the table/than take the ende
of the bought a handfull in your honde and wrappe it
harde and laye the ende soo wrapped bytwene two tos
welles vpon that ende so wrapped laye your brede bo-
tom to botom syxe or seuen loues/than set youre brede
manerly in fourme/and whan your soueraynes table
is thus arayed couer all other bordes wyth salte trens
choures & cuppes. Also se thyne ewery be arayed with
basyns & ewers & water hote and colde/and se ye haue
napkyns cuppes & spones/& se your pottes for wyne

and ale be made clene and to the surnape make ye curs-
tesy with a clothe vnder a fayre double napry/than ta-
ke the towelles ende nexte you/& the vtter ende of the
cloth on the vtter syde of the table and holde these thre
endes atones and folde them atones that a plyte passe
not a foote brode/than laye it euen there it sholde lye.
And after mete wasshe with that that is at the ryghte
ende of the table/ye muste guyde it out & the marshall
muste conuey it/and loke on eche clothe the ryght syde
be outwarde and drawe it streyght/than must ye rey-
se the vpper parte of the towell and laye it without on
gronynge/and at euery ende of the towell ye must con
uey halfe a yerde that the sewer may make estate reue-
rently and lette it be. And whan youre souerayne hath
wasshen drawe the surnape euen/than bere the surna-
pe to the myddes of the borde & take it vp before youre
souerayne & bere it in to the ewery agayne. And whan
your souerayne is set loke your towell be aboute your
necke/than make your souerayne curtesy/than vnco-
uer youre brede & set it by the salte & laye your napkyn
knyfe & spone afore hym/than knele on your knee tyll
the purpayne passe eyght loues/& loke ye set at the en-
des of the table foure loues at a messe/and se that eue-
ry persone haue napkyn and spone/and wayte well to
the sewer how many dysshes be couered and soo many
cuppes couer ye/than serue ye forth the table manerly
that euery man may speke you curtesy.

Here endeth of the butteler and panter
yeman of the seller and ewery. And here
foloweth sewynge of flesshe.

The sewer muste sewe & from the borde conuey all maner of potages metes and sauces/& euery daye comon with the coke and vnderstonde & wyte how many dysshes shall be and speke with the panter and offycers of the spycery for fruytes that shall be eten fastynge. Than goo to the borde of sewynge and se ye haue offycers redy to conuey and seruauntes for to bere your dysshes. Also yf marshall squyers and seruauntes of armes be there than serue forth your souerayne withouten blame.

Seruyce.

First sette ye forth mustarde and brawne potage befe motton stewed. Fesande/swanne/capon/pygge/venyson bake/custarde/leche and lombarde. Fruyter baunte with a subtylte two potages blaunche manger and gelly. For standarde venyson roste kydde fawne and cony/bustarde storke crane pecocke with his tayle heronsewe bytture woodcocke partryche plouer rabettes grete byrdes larkes/doucettes paynpuffe whyte leche ambre/gelly creme of almondes/curlewe brewe snytes quayle sparowe martynet perche in gelly/pety perups quynces bake/leche dewgarde fruyter fayge blaundrelles or pepyns with carawaye in comfetes wafers and Ipocras they be agreable/ Now this feest is done voyde ye the table.

Here endeth the sewynge of flesshe. And begynneth the keruynge of flesshe.

The keruer muste knowe the keruynge and the fayre handlynge of a knyfe and how ye shall feche all maner of fowle/your knyfe must be fayre and

your handes muste be clene & passe not two fyngers &
a thombe vpon your knyfe. In the myddes of your hon
de set the hafte sure vnlassynge & mynsynge with two
fyngers & a thombe kerynge of brede layenge & voy-
dynge of crommes with two fyngers and a thombe/
loke ye haue the cure/set neuer on fysshe/flesshe/beest
ne fowle more than two fyngers and a thombe/than
take your lofe in your lefte honde & holde your knyfe
surely enbrewe not the table clothe/but wype vpon
youre napkyn/than take the trenchoure lofe in youre
lefte honde and with the edge of your table knyfe take
vp your trenchours as nye the poynt as ye may/than
laye foure trenchoures to your souerayne one by an o-
ther/and laye theron other foure trenchoures or elles
twayne than take a lofe in your lefte honde & pare the
lofe roũde aboute/than cut the ouer cruste to your so-
uerayne and cut the nether cruste & voyde the paryn-
ge & touche the lofe no more after it is so serued/than
clense the table that the sewer may serue your soue-
rayne. Also ye muste knowe the fumosytees of fysshe
flesshe and foules & all maner of sauces accordynge to
theyr appetytes/these ben the fumosytees/salte soure
resty fatte fryed senewes skynnes hony croupes yon-
ge feders heedes pynyons bones all maner of legges
of beestes & fowles the vtter syde for these ben fumo-
sytees laye them neuer to your souerayne.

¶ Seruyce.

¶ Take your knyfe in your honde and cut brawne in
the dysshe as it lyeth & laye it on your souerayns tren
chour & se there be mustarde. Uenyson with fourmen
ty is good for your souerayne touche not the venyson
with your honde but with your knyfe cut it. xii. draugh

tes with the edge of your knyfe and cut it out in to the fourmenty/doo in the same wyse with peson & bacon/ befe chyne and motton/pare the befe cut the motton/& laye it to your souerayne/beware of sumosytees/salte senewe fatte resty & rawe. In syrupe fesande partrych stokdoue & chekyns/in the left honde take them by the pynyon & with the forepartе of your knyfe lyfte vp your wynges / than mynce it in to the syrupe/beware of skynne rawe & senewe. Goos tele malarde & swanne reyse the legges than the wynges/laye the body in the myddes or in an other plater/the wynges in the myddes & the legges after/lay the brawne bytwene the legges/& the wynges in the plater. Capon or henne of grece lyfte the legges than the wynges & caste on wyne or ale than mynce the wynge & gyue your souerayne. Fesande partrych plouer & lapwinge reyse the wynges & after the legges. Woodcocke bytture egryt snyte curlewe & heronsewe vnlace theym breke of the pynyons necke & becke/than reyse the legges & let the fete be on styll than the wynges. A crane reyse the wynges fyrst & beware of the trumpe in his brest. Pecocke storke bustarde & shouyllarde vnlace them as a crane & lette the fete be on styl. Quayle sparow larke mertynet pygyon swalowe & thrusshe the legges fyrste than the wynges Fawne kydde and lambe laye the kydney to your souerayne than lyfte vp the sholder & gyue your souerayne a rybbe. Venyson roste cut it in the dysshe & laye it to your souerayne. A cony lay him on the backe cut away the bentes bytwene the hynder legges breke the canell bone than reyse the sydes than laye ꝑ cony in the wombe on eche syde the chyne the two sydes departed from the chyne thã laye the bulke chyne & sydes in the dysshe

Also ye must nynce foure lesses to one mozcell of mete that your souerayne may take it in the sauce. All bake metes that ben hote open them aboue the coffyn & all that ben colde open theym in the mydwaye. Custarde cheke them inche square that your souerayne may ete therof. Doucettes pare away the sydes & the bottome bewaré of fumosytees. Fruyter vaunte fruyter saye be good better is fruyter pouche apple fruyters ben good hote: and all colde fruyters touche not. Tansey is good hote wortes or gruell of befe or of motton is good. Gelly mortrus creme of almondes blaūche manger Jussel and charlet cabage and nombles of a dere ben good / & all other potage and sewes beware of.

Here endeth the keruynge of flesshe. And beginneth sauces for all maner of fowles.

Custarde is good wyth brawne befe chyne bacon & motteu. Uergyus is good to boyled chekyns and capon / swanne with chawdrons / rybbes of befe wyth garlyke mustarde peper vergyus gynger / sauce to lambe pygge & fawne mustarde & suger to fesande partryche and conye / sauce gamelyne to heron sewe egryt plouer & crane / to brewe curlewe salte suger & water of tame / to bustarde shouyllarde & byttur sauce gamelyne / woodcocke lapwynge larke quayle mertynet venyson and snyte with whyte salte / sparowes & throstelles with salte & synamon / thus with all metes sauces shall haue the operacyons.

Here endeth the sauces of all maner of foules and metes.

Here begynneth the feestes and seruyce from Eester vnto Whytsondaye

ON Eester daye & so forth to Pentecost after the seruynge of the table there shall be set brede trenchours and spones after the estymacyon of them that shall syt there and thus ye shall serue your souerayne laye trenchours before hym/yf he be a grete estate laye fyue trenchours/& he be of a lower degre foure trenchours/& of an other degre thre trenchours/than cut brede for your souerayne after ye knowe his condycyons wheder it be cutte in the myddes or pared or elles for to be cut in small peces. Also ye must vnderstonde how the mete shall be serued before your souerayne & namely on Eester daye after the gouernaunce & seruyce of the countre where ye were borne. Fyrste on that daye ye shall serue a calfe soden and blessyd/and than soden egges with grene sauce and set them before the moost pryncypall estate/and that lorde bycause of his hyghe estate shall departe them all aboute hym/than serue potage as wortes Jowtes or browes with befe motton or vele/& capons that ben coloured with saffron and bake metes. And in the seconde course Jussell with mamony and rosted endoured/& pegyons with bake metes as tartes chewettes & flawnes & other after the dyspolycyon of the kokes. And at soupertyme dyuers sauces of motton or vele in broche after the ordynaunce of the stewarde/and than chekyns with bacon vele rost pegyons or lambe & kydde roste with the heed & the portenaūce on lambe and pygges fete with vynegre & percely theron & a tansey fryed & other bake metes/ye shall vnderstande this maner of seruyce

dureth to Pentecost laue fyfthe dayes. Also take hede how ye shall araye these thynges before your souerayne/fyrst ye shall se there be grene sauces of sorell or of bynes that is holde a sauce for the fyrst course/and ye shall begyn to reyse the capon.

¶Here endeth the feest of Eester tyll Pentecost. And here begynneth keruynge of all maner of fowles.

¶Sauce that capon.

¶Take vp a capon & lyfte vp the ryght legge and the ryght wynge & so araye hym forth & laye hym in the platter as he sholde flee & serue your soucrayne/& knowe well that capons or chekyns ben arayed after one saue the chekyns shall be sauced with grene sauce or vergyus.

¶Lyfte that swanne.

¶Take and dyghte hym as a goose but let hym haue a largyour brawne & loke ye haue chawdron.

Alaye that felande.

¶Take a felande and reyse his legges & his wynges as it were an henne & no sauce but onely salte.

¶Wynge that partryche.

¶Take a partryche and reyse his legges and his wynges as a henne/& ye mynce hym sauce hym with wyne poudre of gynger & salte/ than set it vpon a chaufyngs dyshe of coles to warme and serue it.

¶Wynge that quayle.

¶Take a quayle and reyse his legges and his winges as an henne and no sauce but salte.

¶Dysplaye that crane.

¶Take a crane and vnfolde his legges and cut of his wynges by the Joyntes/than take vp his wynges and his legges & sauce hym with pouders of gynger mustarde vynegre and salte.

¶ Dysmembre that heron.

¶ Take an heron and reyse his legges and his wynges as a crane and sauce hym with vynegre mustarde poudre of gynger and salte.

¶ Unioynte that bytture

¶ Take a bytture & reyse his legges & his wynges as an heron and no sauce but salte onely.

¶ Breke that egryt.

¶ Take an egryt and reyse his legges and his wynges as an heron and no sauce but salte.

¶ Untache that curlewe.

¶ Take a curlewe and reyse his legges and his wynges as an henne and no sauce but salte.

¶ Untache that brewe.

¶ Take a brewe and reyse his legges and his wynges in the same maner and no sauce but onely salte & serue your souerayne.

¶ Unlace that cony.

¶ Take a cony and laye hym on the backe & cut awaye the ventes/than reyse the wynges and the sydes and laye bulke chyne and the sydes togyder sauce vynegre and poudre of gynger.

¶ Breke that sarsell.

¶ Take a sarsell or a teele and reyse his wynges and his legges and no sauce but salte onely.

¶ Mynce that plouer.

¶ Take a plouer and reyse his legges and his wynges as an henne and no sauce but onely salte

¶ A snyte.

¶ Take a snyte and reyse his wynges his legges and his sholders as a plouer and no sauce but salte.

¶ Thye that woodcocke

¶ Take a woodcocke & reyse his legges and his wyn-
ges as an henne this done dyght the brayne. And here
begynneth the feest from Pentecost vnto mydsomer.

IN the seconde course for the metes before sayd
ye shall take for your sauces wyne ale vynegre
and pouders after the mete be & gynger & canell from
Pentecost to the feest of saynt Johan baptyst. ¶ The
fyrst course shall be befe motton soden with capons or
rosted / & yf the capons be soden araye hym in the ma-
ner aforesayd. And whan he is rosted thou must caste
on salte with wyne or with ale / than take the capon by
the legges & caste on the sauce & breke hym out & laye
hym in a dysshe as he sholde flee. Fyrst ye shall cut the
ryght legge & the ryghte sholder / & bytwene the foure
membres laye the brawne of the capon with the crou-
pe in the ende bytwene the legges as it were possyble
for to be Joyned agayne togyder / & other bake metes
after. And in the seconde course potage shall be Jussell
charlet or mortrus with yonge geese vele porke pegy-
ons or chekyns rosted with payne puffe / fruyters and
other bake metes after the ordynaũce of the boke. Al-
so the goose ought to be cut membre to membre begyn
nynge at the ryght legge & soo forth vnder the ryghte
wynge & not vpon the Joynte aboue / & it ought for to
be eten with greene garlyke or with sorell or tender vy-
nes or bergyus in somer season after the pleasure of
your souerayne. Also ye shall vnderstande that all ma
ner of fowle that hathe hole fete sholde be reysed vn-
der the wynge and not aboue.

¶ Here endeth the feest from Pentecost to mydsomer.

And here begynneth from the feest of saynt Johñ the baptyst vnto Myghelmasse.

IN the fyrst course potage wortes gruell & fourmenty with venyson and mortrus and pestelles of porke with grene sauce. Rosted capon swanne with chawdron. In the seconde course potage after the ordynaunce of the cokes wyth rosted motton vele porke chekyns or endoured pygyons heron sewes fruyters or other bake metes / and take hede to the fesande he shall be arayed in the maner of a capon / but it shall be done drye wythout ony moysture and he shall be eten with salte and pouder of gynger. And the heronsewe shall be arayed in the same maner without ony moysture and he sholde be eten with salte and poudre. Also ye shall vnderstande that all maner of fowles hauynge open clawes as a capon shall be tyred and arayed as a capon and suche other.

From the feest of saynt Myghell vnto the feest of Crystmasse.

IN the fyrst course potage befe motton bacon or pestelles of porke or with goose capon mallarde swanne or fesande as it is before sayd with tartes or bake metes or chynes of porke. In the seconde course potage mortrus or conyes or sewe / than roost flesshe motton porke vele pullettes chekyns pygyons teeles wegyons mallardes partryche woodcocke plouer bytture curlewe heronsewe / venyson roost grete byrdes snytes feldefayres thrusshes fruyters chewettes befe with sauce gelopere roost with sauce pegyll & other ba-

ke metes as it is afore sayd. And yf ye kerue afore your lorde or youre lady ony soden flesshe kerue awaye the skynne aboue / than kerue resonably of ỹ flesshe to your lorde or lady & specyally for ladyes for they wyll soone be angry for theyr thoughtes ben soone chaunged / and some lordes wyll soone be pleased & some wyll not / as they be of complexion. The goose & swanne may be cut as ye do other fowles ỹ haue hole fete or elles as your lorde or your lady wyll aske it. Also a swanne w̃ chawdron capon or fesande ought for to be arayed as it is afore sayd / but the skynne must be had awaye / & whan they ben kerued before your lorde or your lady / for generally the skynne of all maner clouen foted fowles is vnholsome / & the skynne of all maner hole foted fowles ben holsome for to be eten. Also wyte ye well that al maner hole foted fowles that haue theyr lyuyng vpon the water theyr skynnes ben holsome & clene for by the clenes of the water / & fysshe is theyr lyuynge. And yf that they ete ony stynkynge thynge it is made so clene with the water that all the corrupcyon is clene gone away from it. And the skynne of capon henne or chekyn ben not so clene for they ete foule thynges in the strete / & therfore theyr skynnes ben not holsome / for it is not theyr kynde to entre in to ỹ ryuer to make theyr mete voyde of the fylth. Mallarde goose or swanne they ete vpon the londe foule mete / but anone after theyr kỹde they go in to the ryuer & there they clense them of theyr foule stynke. A fesande as it is afore sayd / but ỹ skynne is not holsome / than take the heedes of all felde byrdes and wood byrdes as fesande pecocke partryche wood cocke and curlewe for they ete in theyr degrees foule thynges as wormes todes and other suche.

¶ Here endeth the feestes and the kerynge of flesshe. And here begynneth the sewynge of fysshe.

¶ The fyrst course.

TO goo to sewynge of fysshe muſculade menes wes in sewe of porpas or of samon bacon he/ tynge wyth suger grene fysshe pyke lampraye salens porpas rosted bake gurnarde and lamprayе bake

¶ The seconde course.

¶ Gelly whyte and reed dates in comfetes congre sa/ mon dorrey brytte turbot halybut / for standarde base troute molette cheuene sole eles and lamprayes roost tenche in gelly.

¶ The thyrde course.

¶ Fresshe sturgyon breme perche in gelly a Joll of sa/ mon sturgyon and welkes apples & peres rosted with suger candy. Fygges of malyke & raysyns dates capte with mynced gynger / wafers and Jpocras they ben agreable / this feest is done boyde ye the table.

¶ Here endeth sewynge of fysshe. And here foloweth kerynge of fysshe.

THe keruer of fysshe must se to pessene and fours mentye the tayle and the lyuer ye muste loke yf there be a salte purpos or sele turrentyne & do after the fourme of venyson / baken herynge laye it hole vpon your soueraynes trenchour / whyte herynge in a dysshe open it by the backe pyke out the bones & the rowe & se there be mustarde. Of salte fysshe grene fysshe salte sa/ mon & congre pare awaye the skyn / salte fysshe stocke fysshe marlynge makrell and hake with butter take a/ waye the bones & the skynnes. A pyke laye the wombe vpon his trenchour with pyke sauce ynoughe. A salte

lampraye gobone it flatte in. vii. or. viii. peces & laye it to your souerayne. A playce put out the water / than crosse hym with your knyfe cast on salte & wyne or ale. Gornarde rochet breme cheuene base molet roche perche sole makrell & whytynge haddocke and codlynge reyse theym by the backe & pyke out the bones & clense the refet in the belly. Carpe breme sole & troute backe & belly togyder. Samon congre sturgyon turbot thorpole thorbake hounde fysshe & halybut cut them in the dysshe as the porpas aboute / tenche in his sauce cut it eles & lamprayes roost pull of the skynne pyke out the bones put therto vynegre and poudre. A crabbe breke hym a sonder in to a dysshe make the shelle clene & put in the stuffe agayne tempre it wyth vynegre & pouder than couer it with brede and sende it to the kytchyn to hete / than set it to your soueraynе and breke the grete clawes and laye them in a dysshe. A creues dyght hym thus departe hym a sonder & slytte the belly and take out the fysshe pare away the reed skynne and mynce it thynne put vynegre in the dysshe and set it on the table without hete. A Jol of sturgyon cut it in thynne morsel les & laye it rounde aboute the dysshe. Fresshe lampraye bake open the pasty / than take whyte brede and cut it thynne & laye it in a dysshe & with a spone take out galentyne & laye it vpon the brede with reed wyne & pouder of synamon / than cut a gobone of the lampraye & mynce the gobone thynne and laye it in the galentyne than set it vpon the fyre to hete. Fresshe herynge with salte & wyne / shrympes well pyked flouders gogyons menewes & muscules eles and lampraye sprottes is good in sewe / musculade in wortes / oysters in ceuy oysters in grauy menewes & porpas samon & seele gelly

whyte and reed creme of almondes dates in comfetes peres and quynces in syrupe with percely rotes mo/ trus of houndes fysshe ryse standynge.

¶Here endeth the kerynge of fysshe. And here begynneth sauces for all maner of fysshe.

MUstarde is good for salte herynge salte fysshe salte congre samon sparlynge salte ele & lynge vynegre is good wyth salte porpas turrentyne salte/ sturgyon salte threpole & salte wale/lampray with galentyne/vergyus to roche dace breme molet base floũders sole crabbe & cheuene with pouder of synamon/ to thornebacke herynge houndefysshe haddocke whytynge & codde vynegre pouder of synamon & gynger grene sauce is good with grene fysshe and halybut cottell and freshe turbot/put not your grene sauce away for it is good with mustarde.

¶Here endeth for all maner of sauces for fysshe accordynge to theyr appetyte.

¶The chaumberlayne.

THe chaumberlayne muste be dylygent & clenly in his offyce with his heed kembed & soo to his souerayne that he be not recheles and se that he haue a clene sherte breche petycote and doublet/than brusshe his hosen within & without and se his shone & slyppers be made clene/& at morne whan your souerayne wyll aryse warme his sherte by the fyre/& se he haue a foote shete made in this maner. Fyrst set a chayre by the fyre with a quysshen an other vnder his fete/than spre/de a shete ouer the chayre & se there be redy a kercheke

and a combe/than warme his peticote his doublet and his stomachere/& than put on his hosen & his shone or slyppers than stryke vp his hosen manerly & tye them vp than lase his doublet hole by hole & laye the clothe a boute his necke & kembe his heed/than loke ye haue a basyn & an ewere with warme water and a towell and wasshe his hondes/than knele vpon your knee & aske your souerayne what robe he wyll were & bryngе hym suche as your souerayne cõmaũdeth & put it vpon him than doo his gyrdell aboute hym & take your leue manerly & go to the chyrche or chapell to your souerayнes closet & laye carpettes & quysshens & lay downe his boke of prayers/than drawe the curtynes and take your leue goodly & go to your souerayнes chambre & cast all the clothes of his bedde & bete the federbedde & the bolster/but loke ye waast no feders than shake the blankettes & se the shetes be fayre & swete or elles loke ye haue clene shetes/than make vp his bedde manerly than lay the heed shete & the pyllowes/than take vp the towel & the basyn & laye carpettes aboute the bedde or wyndowes & cupbordes layde with carpettes and quysshens. Also loke there be a good fyre brennynge bryght/& se the hous of esement be swete & clene & the preuy borde couered with a grene clothe & a quysshen/than se there be blanket donne or cotton for your souerayne/& loke ye haue basyn & ewere with water & a towel for your souerayne/than take of his gowne/& bryngе hym a mantell to kepe hym fro colde/than bryngе hym to the fyre & take of his shone & his hosen than take a fyne kercher of reynes & kembe his heed & put on his kercher & his bonet/than spрede downe his bedde laye the heed shete and the pyllowes/& whan your souerayne is to bedde

Drawe the curtynes / than se there be mozter oz ware oz perchoures be redy / than dzyue out dogge oz catte & loke there be basyn and bzynall set nere your souerayne / than take your leue manerly that your souetayne may take his rest meryly.

¶ Here endeth of the chaumberlayne.

¶ Here foloweth of the Marshall and the vsher.

THe Marshall and the vsshere muste knowe all the estates of the chyrche and the hyghe estate of a kynge with the blode royall.

¶ The estate of a Pope hath no pere
¶ The estate of an Emperour is nexte
¶ The estate of a kynge
¶ The estate of a cardynall
¶ The estate of a kynges sone a pzynce
¶ The estate of an archebysshop
¶ The estate of a duke
¶ The estate of a bysshop
¶ The estate of a Marques
¶ The estate of an erle
¶ The estate of a vycount
¶ The estate of a baron
¶ The estate of an abbot with a myter
¶ The estate of the thze cheke Juges and the mayre of London.
¶ The estate of an abbot without a myter
¶ The estate of a knyght bachelet
¶ The estate of pzyour dene archedeken oz knyght

¶ The estate of the mayster of the rolles
¶ The estate of other Justyces & barons of the cheker
¶ The estate of the mayre of Calays
¶ The estate of a prouyncyall a doctour dyuyne
¶ The estate of a prothonat he is aboue the popes collectour and a doctour of bothe lawes
¶ The estate of hym that hath ben mayre of London and seruaunt of the lawe.
¶ The estate of a mayster of the chauncery and other worshypfull prechours of pardon and clerkes that ben gradewable / & all other ordres of chastyte persones and preestes worshypfull marchaũtes & gentylmen all these may syt at the squyers table.
¶ An archebysshop and a duke may not kepe the hall but eche estate by them selfe in chaumbre or in pauylyon that nother se other.
¶ Bysshoppes Marques Erles & Vycountes all these may syt two a messe.
¶ A baron & the mayre of London & thre chefe Juges and the speker of the parlyament & an abbot with a myter all these may syt two or thre at a messe
¶ And al other estates may syt thre or foure at a messe
¶ Also the Marshall muste vnderstonde and knowe the blode royall for some lorde is of blode royall and of small lyuelode. And some knyghte is wedded to a lady of royall blode she shal kepe the estate that she was before. And a lady of lower degree shall kepe the estate of her lordes blode / and therfore the royal blode shal haue the reuerence as I haue shewed you here before.
¶ Also a Marshall muste take hede of the byrthe and nexte of the lyne of the blode royall.

By me Edward Gower

¶ Also he must take hede of the kynges offycers of the Chaunceler Stewarde Chamberlayne Tresourer and Controller.

¶ Also the Marshall must take hede vnto straungers & put them to worshyp & reuerence for & they haue good chere it is your soueraynes honour.

¶ Also a Marshall muste take hede yf the kynge sende to your soueraync ony message and yf he sende a knyght receyue hym as a baron / and yf he sende a squyere receyue hym as a knyght / and yf he sende a yeman receyue hym as a squyer / and yf he sende a grome receyue hym as a yeman.

¶ Also it is noo rebuke to a knyght to sette a grome of the kynge at his table.

¶ Here endeth the boke of seruyce and keruynge and sewynge and all maner of offyce in his kynde vnto a pryncc or ony other estate and all the feestes in the yere. Enpryntcd by Wynkyn de Worde at London in the Fletestrete at the sygne of the sonne. The yere of our lorde. M.CCCCC.viii.

BOKE OF
KERVYNGE